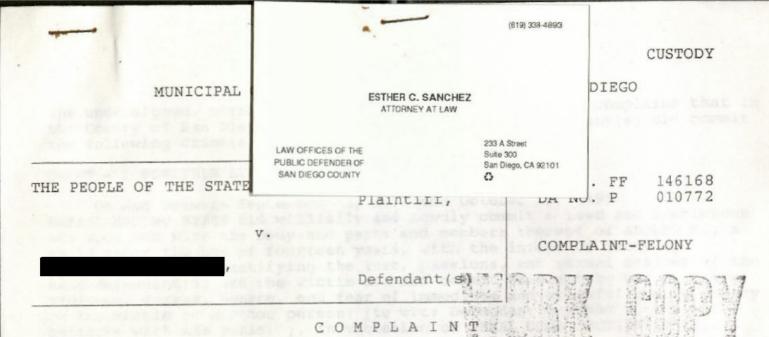


DATE	TIME 3-4-92 I Were out
OF	Number Extension
TELEPHONED WILL CALL AGAIN PLEASE CALL	RETURNED YOUR CALL URGENT WANTS TO SEE YOU
ho where	itu?
pscholos	jel Plesti

EXPERT No. 22488

PRIJED PRUDENTIAL-FELDCO INC. Glendala, N.Y. II 385 Chicago, R. 60608, City of Industry, CA 91745



SUMMARY Special Alleg. Sentence Ct. Allegation Effect Defendant Range No. Charge PC288(b) 3-6-8 3-6-8 PC288(b) PC1203.066 No Pro-Pre 3-6-8 PC288(a) PC1203.066 No Pro-Pre PC288(a) 3-6-8 3-6-8 PC288(a) PC1203.066 No Pro-Pre PC288(a) 3-6-8 PC288(a) 3-6-8 PC1203.066 No Pro-Pre PC288(a) 3-6-8 PC288.2(a) 16-2-3 16-2-3 10 PC288.2(a) 16-2-3 PC288.2(a) 11 16-2-3 12 PC288.2(a) 1 Year 13 PC647.6 PC1054.3 REQUEST FOR INFORMAL DISCOVERY

4,4

MUNICIPAL COURT OF CALIFORNIA, COUNTY OF SAN DIEGO San Diego Judicial District

THE PEOPLE OF THE STATE OF CALIFORNIA, Plaintiff,

MC No. FF 146168 DA No. P 010772

v.

COMPLAINT-FELONY

Defendant(s)

COMPLAINT

Ct. No.	Charge PC288(b)	Sentence Range 3-6-8	S U M M	ARY	Special Allegation	Alleg. Effect
2	PC288(b)	3-6-8			pc1203.066	No Pro-Pre
3	PC288(a)	3-6-8				No Pro-Pre
4	PC288(a)	3-6-8				
5	PC288(a)	3-6-8			pc1203.066	No Pro-Pre
6	PC288(a)	3-6-8			101200	
7	PC288(a)	3-6-8			PC1203.066	No Pro-Pre
8	PC288(a)	3-6-8			PC1203.00	
9	PC288.2(a)	16-2-3				
10	PC288.2(a)	16-2-3				
11	PC288.2(a)	16-2-3			Pa.	
12	PC288.2(a)	16-2-3			P-05	
13	PC647.6	1 Year			PAGGOVERY	
	PC1054.3		REQUEST FO	R INFORMAL	DISCOVERY	

Page 1 of Case No. FF 146168

The undersigned, certifying upon information and belief, complains that in the County of San Diego, State of California, the Defendant(s) did commit the following crime(s):

COUNT - 1 FORCIBLE LEWD ACT UPON CHILD

On and between September 1, 1991 and October 15, 1991
did willfully and lewdly commit a lewd and lascivious
act upon and with the body and parts and members thereof of
child under the age of fourteen years, with the intent of arousing,
appealing to, and gratifying the lust, passions, and sexual desires of the
said defendant(s) and the victim and did commit said act by use of force,
violence, duress, menace, and fear of immediate and unlawful bodily injury
on the victim or another person, (to wit: Defendant touched Victim's
buttocks with his penis.), in violation of PENAL CODE SECTION 288(b).

COUNT - 2 FORCIBLE LEWD ACT UPON CHILD

On and between September 1, 1991 and October 15, 1991
did willfully and lewdly commit a lewd and lascivious
act upon and with the body and parts and members thereof of
child under the age of fourteen years, with the intent of arousing,
appealing to, and gratifying the lust, passions, and sexual desires of the
said defendant(s) and the victim and did commit said act by use of force,
violence, duress, menace, and fear of immediate and unlawful bodily injury
on the victim or another person, (to wit: Defendant touched Victim's
buttocks with his hand.), in violation of PENAL CODE SECTION 288(b).

COUNT - 3 LEWD ACT UPON A CHILD

On and between August 15, 1991 and September 15, 1991

did willfully and lewdly commit a lewd and lascivious act upon and with the body and parts and members thereof of ., a child under the age of fourteen years, with the intent of arousing, appealing to, and gratifying the lust, passions, and sexual desires of the said defendant(s) and the victim (Defendant inserted his penis into Victim's anus in the tunnel.), in violation of PENAL CODE SECTION 288(a).

And, it is further alleged did have substantial sexual conduct with ., a child under 11 years of age, in the commission of the above described felony of Lewd Acts On A Child, within the meaning of Penal Code section 1203.066(a)(8).

COUNT - 4 LEWD ACT UPON A CHILD

On and between August 15, 1991 and September 15, 1991
did willfully and lewdly commit a lewd and lascivious
act upon and with the body and parts and members thereof of ., a
child under the age of fourteen years, with the intent of arousing,
appealing to, and gratifying the lust, passions, and sexual desires of the
said defendant(s) and the victim (Defendant touched Vicitim's penis with
his hand.), in violation of PENAL CODE SECTION 288(a).

And, it is further alleged did have substantial sexual conduct with ., a child under 11 years of age, in the commission of the above described felony of Lewd Acts On A Child, within the meaning of Penal Code section 1203.066(a)(8).

COUNT - 5 LEWD ACT UPON A CHILD

On and between August 15, 1991 and September 15, 1991

did willfully and lewdly commit a lewd and lascivious act upon and with the body and parts and members thereof of ., a child under the age of fourteen years, with the intent of arousing, appealing to, and gratifying the lust, passions, and sexual desires of the said defendant(s) and the victim (Defendant kissed Victim's buttocks in the tunnel.), in violation of PENAL CODE SECTION 288(a).

COUNT - 6 LEWD ACT UPON A CHILD

On and between September 1, 1991 and October 15, 1991
did willfully and lewdly commit a lewd and lascivious
act upon and with the body and parts and members thereof of ., a
child under the age of fourteen years, with the intent of arousing,
appealing to, and gratifying the lust, passions, and sexual desires of the
said defendant(s) and the victim (Defendant inserted his penis into
Victim's anus in Defendant's apartment.), in violation of PENAL CODE
SECTION 288(a).

And, it is further alleged did have substantial sexual conduct with ., a child under 11 years of age, in the commission of the above described felony of Lewd Acts On A Child, within the meaning of Penal Code section 1203.066(a)(8).

AT 1 THE THE PARTY OF THE PARTY

COUNT - 7 LEWD ACT UPON A CHILD

On and between September 1, 1991 and October 15, 1991 did willfully and lewdly commit a lewd and lascivious act upon and with the body and parts and members thereof of ., a child under the age of fourteen years, with the intent of arousing, appealing to, and gratifying the lust, passions, and sexual desires of the said defendant(s) and the victim (Defendant kissed Victim's buttocks in Defendant's apartment.), in violation of PENAL CODE SECTION 288(a).

COUNT - 8 LEWD ACT UPON A CHILD

On and between September 1, 1991 and November 30, 1991 did willfully and lewdly commit a lewd and lascivious act upon and with the body and parts and members thereof of child under the age of fourteen years, with the intent of arousing, appealing to, and gratifying the lust, passions, and sexual desires of the said defendant(s) and the victim, in violation of PENAL CODE SECTION 288(a).

And, it is further alleged did have substantial sexual conduct with a child under II years of age, in the commission of the above described felony of Lewd Acts On A Child, within the meaning of Penal Code section 1203.066(a)(8).

COUNT - 9 HARMFUL MATTER SENT WITH INTENT OF SEDUCTION OF MINOR

On and between August 15, 1991 and September 15, 1991
did, knowing a person was a minor and failing to
exercise reasonable care to ascertain the true age of said minor, knowingly
distributed, sent, caused to be sent, exhibited, offered to distribute and
exhibit by any means, harmful matter as defined in Penal Code section 313
to a minor with the intent of arousing, appealing to and gratifying the
lust, passions and sexual desires of that person and of the minor, and with
the intent and purpose of seducing the minor, in violation of PENAL CODE
SECTION 288.2(a).(Victim:

COUNT -10 HARMFUL MATTER SENT WITH INTENT OF SEDUCTION OF MINOR

On and between August 15, 1991 and September 15, 1991
did, knowing a person was a minor and failing to
exercise reasonable care to ascertain the true age of said minor, knowingly
distributed, sent, caused to be sent, exhibited, offered to distribute and
exhibit by any means, harmful matter as defined in Penal Code section 313
to a minor with the intent of arousing, appealing to and gratifying the
lust, passions and sexual desires of that person and of the minor, and with
the intent and purpose of seducing the minor, in violation of PENAL CODE
SECTION 288.2(a).(Victim:

COUNT -11 HARMFUL MATTER SENT WITH INTENT OF SEDUCTION OF MINOR

On and between August 15, 1991 and September 15, 1991

did, knowing a person was a minor and failing to
exercise reasonable care to ascertain the true age of said minor, knowingly
distributed, sent, caused to be sent, exhibited, offered to distribute and
exhibit by any means, harmful matter as defined in Penal Code section 313
to a minor with the intent of arousing, appealing to and gratifying the
lust, passions and sexual desires of that person and of the minor, and with
the intent and purpose of seducing the minor, in violation of PENAL CODE
SECTION 288.2(a).(Victim:

COUNT -12 HARMFUL MATTER SENT WITH INTENT OF SEDUCTION OF MINOR

On and between October 1, 1991 and December 20, 1991
did, knowing a person was a minor and failing to
exercise reasonable care to ascertain the true age of said minor, knowingly
distributed, sent, caused to be sent, exhibited, offered to distribute and
exhibit by any means, harmful matter as defined in Penal Code section 313
to a minor with the intent of arousing, appealing to and gratifying the
lust, passions and sexual desires of that person and of the minor, and with
the intent and purpose of seducing the minor, in violation of PENAL CODE
SECTION 288.2(a).(Victim:

COUNT -13 CHILD MOLESTING

On and between October 1, 1991 and December 20, 1991 did willfully and unlawfully annoy and molest a child under the age of eighteen years, in violation of PENAL CODE SECTION 647.6.

Pursuant to Penal Code section 1054.5(b), the People are hereby informally requesting that defendant's counsel provide discovery to the People as required by Penal Code section 1054.3.

I DECLARE UNDER PENALTY OF PERJURY THAT THE FOREGOING IS TRUE AND CORRECT AND THAT THIS COMPLAINT, CASE NUMBER FF 146168, CONSISTS OF 13 COUNT(S).

Executed at San Diego, County of San Diego, on February 6, 1992.

COMPLAINANT

AGENCY: CVPD

AGENCY CASE:

PRELIM. TIME EST.:

1.5 Day(s)

DEFENDANT

| STATUS | DOB | NUMBER | RECOM'D | \$ 200,000

APP'NCE DATE 2/06/92

Social Security number: UNKNOWN

Date 10-31	-91
------------	-----

CONSENT TO SEARCH

*I,
, Police Officer,
San Diego County, to conduct a complete search of the premises
located at
This officer, and others who may assist him, are authorized by me to enter the premises and conduct any necessary investigation
including, but not limited to, taking photographs, performing
chemical tests, lifting fingerprints, and removing any items
they deem of investigative value or possible evidence. I under-
stand a list of any items removed will be supplied to me at my
request.
This written permission is being given by me to the above named
police officer, voluntarily and without threats or promises of
any kind.
SIGNED &
WITNESSES

Chula Vista Police Department OFFICER'S REPORT Narrative

Incident No. 91-20181

288 (a) PC/CHILD MOLEST

- And during the conversation, the suspect lures the victims into his residence. Once inside the suspect's residence, the suspect forces the victim to have sex with him.
 - 2) No physical evidence was obtained at the scene.
 - on 10-17-91 at approximately 2248 hours, I was dispatched to reference a possible child molest.

Prior to my arrival, Dispatch advised that this would be an evaluation type call, as it was explained to them by the victims that the incident took place approximately one month or more ago.

When I arrived, I spoke with told me that at approximately 2130 hours, she was informed by a neighbor who lives directly behind her residence at that her son, had possibly been molested by one of their ex-neighbors who goes by the name of stated the neighbor who told her this, stated this might have possibly happened with her son also.

After hearing this, immediately went to her son to find out if what she had heard was true.

spoke with and learned that apparently some time last month, in the middle of September, was lured over to the next neighbor's house (currently lives off "H" Street somewhere) and was sexually molested. went on to say that it happened so long ago that she wasn't sure what she could do about it, but she called the police because she felt it should be reported.

involved besides her son One is the son of the mother who called her to inform her of the whole incident to begin with and a third boy, who lives

directly next door to them at Having all three boys present at the time, I explained to that I was going to interview each of the boys individually to obtain a good statement of what occurred and approximately how long. agreed and gathered up several of the other family members who were in the living room with us at this time and took them into a back room of the residence.

I sat at the kitchen table with the first victim, son in an attempt to get a more quiet atmosphere for the interview. As I sat down with at the kitchen table, along with my Reserve partner , I asked if he knew the difference between right and wrong, and he stated, "Yes." I then if he knew the difference between telling the truck and lying, and he stated, "Yes."

I then asked if he was mad at reason and he stated, "Yes". I then asked him why he was mad at him and he stated, "Because of what he did to me."

At that time, I asked what grade he was in and stated he was in the 4th what school he went to. grade at

appeared to be a very bright young man with no problems understanding or speaking English. I asked to explain to me what happened, the best he could.

stated that some time last month (he wasn't sure of the date), he was in front of his residence with his friend playing soccer against , who used to live in their small apartment complex in the back. stated that doesn't live there anymore but consistently comes over to play games with them and visit with them. As and played soccer with they quickly became tired of the game. As they did so, volunteered to buy both of the boys some pizza, but in order to do so, they had to go by his house and get some money from his bedroom.

describes as a Hispanic male juvenile or young adult, 17 to 18 years old, approximately 5'11", 165 to 170 pounds, with black hair and a black moustache.

As talked the boys into going over to his house to get the money to buy pizza, they quickly got their bicycles and followed him over to his residence located at (Prior to knowing this address, I asked to describe the address of the location where lived and he stated that it was an apartment type house, and the first one.)

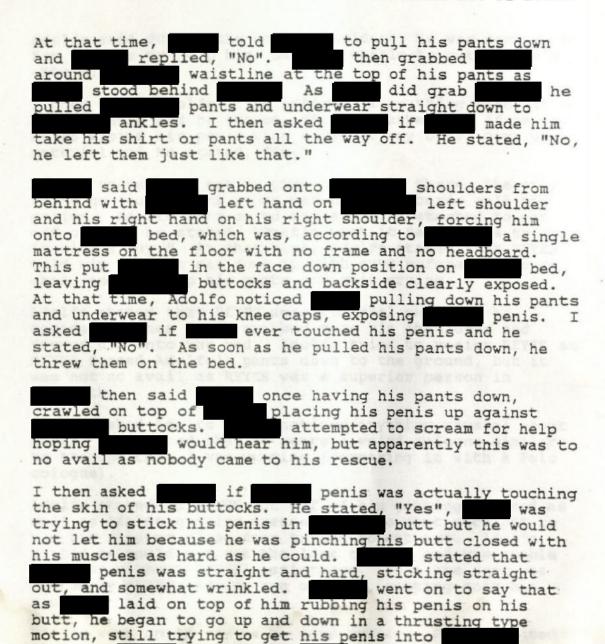
Both and went over to apartment and stopped at the front door. At that time, invited both the boys inside but only agreed. Apparently joked with saying, "He's going to do something to you." laughed and went inside anyway. At that time, told to stay outside and that and he would be outside in about a minute.

Once inside apartment, told to go into his bedroom with him. At that time, I asked to stop and elaborate a little further on the interior of apartment.

stated as they entered apartment, he noticed the place looked like it was empty.

stated there was a small couch in the living room with no telephone and no TV, that he saw. stated as they went past the living room into bedroom, he noticed a Budweiser or similar type sign that lights up in the corner of room.

As walked into bedroom with following him closely behind, made a statement to saying that he saw both and in house doing something nasty. As was talking to he locked the sliding glass door which apparently, according to is the point of entry (front door or back door-wise) into the apartment itself. As locked this door, he closed the large curtains (white in color) covering the glass doors to no one could see in or out. As he completed closing the curtains and locking the door, he teased and asked him why he was doing it with so hard. replied that he wasn't doing anything and that he wanted to go.



rectum. stated that tried approximately two to three times, but then gave up as he noticed it was

apparently taking too long to get anywhere.

said during the entire incident, he was screaming for someone to help him, but was unable to get anyone's attention.

I then asked if he noticed if anything came out of penis and he stated, "No." I asked him if he saw wiping his penis with a rag or any other type of material and he stated, "No."

stated the entire time he was in there, the only thing he could think about was having call the police. went on to say as started to get off of him, he stated, "That's what it feels like to do it with a guy." At that time, stated that told him that he has done it with guys before and to go ahead and pull up his pants and quit crying.

stated that appeared real shaky as he noticed it when grabbed onto his shoulders and forced him onto the bed. tried to resist a forced pants down to the ground, but it was not no avail as was a superior person in strength.

I then asked if he noticed anything unusual about He stated that he wears a weird cologne similar to the one that I was wearing (comparing it with a Polo cologne).

stated as got off of him getting dressed as getting dressed, went straight to the big sliding glass door trying to get out. stated he could not get the lock to open and was unable opened by assistance. Once the door was opened by bicycle.

went on to say as he came outside, invite inside just to talk to him. stated he invited really wasn't paying attention as he was scared and wanted to get home as fast as he could. As started to leave the area, he noticed that around and when he looked around, he saw a bike in front residence, but did not see Minutes

at which time both boys told each other what had later, happened. Both boys agreed not to say anything to each other's parents or to anybody else for fear of getting beat up by or getting into severe trouble by their parents.

I then asked how their parents learned today that this had occurred and told me the following: While sitting at a Bible study meeting, a friend of theirs named who also lives at , read a part of the Bible that had to do with what had happened to them. As she did read this, confessed to what happened. immediately told who was the person who informed mother in the first place.

stated that has not come around the place since this occurred and hasn't bothered them since then regarding this similar type of incident.

At that time, I asked if there was anything else or any other information he could provide to me regarding what had happened to him and he stated, "No", just that he wants to get in trouble for what he did to him. I completed my interview with

I interviewed the second victim, same room with and me. stated that they were playing ball in front of house when told them that h would buy them pizza, but in order for him to do so, they had to go by his house to get the money.

Once at house, went inside with and was in there for a long time, approximately 5 to 10 minutes. As the time passed, waited outside on his bicycle in the parking lot. stated came out and looked extremely scared and told "Let's go." stated as was saying this, he was getting on his bike and riding away.

was just getting ready to follow called to the front door of residence by

was standing in the doorway.

wanted.

stated, "Just come here."

twice with the same response from At that time, not knowing what had happened, went up to at the front door and went inside with as offered him a piece of bologna. As came inside. locked the door behind him and closed the curtains.

Once inside.

noticed a beer sign similar to the sign that had described in bedroom. Once inside bedroom, tried to pull down s pants.

pushed away, saying, "No."

then told that it would feel good to let him do it. fearing something would happen to him. pushed stated and ran to the glass sliding door. after a few seconds of fumbling with the lock, he was able to get the door open, running outside and getting on his bicycle. southerly direction down car

I asked about what time this all occurred. He stated at approximately 7:30 p.m. at night, but it was still kind of light outside.

I asked why didn't he tell his parents about this that night. He said he was scared and did not want to get spanked by his parents or to get a hold of him and beat him up.

At that time I asked if he was able to provide any further information regarding what happened and he stated, "No", but he did discuss what happened with while he was in there and he was just as scared for him, hoping that it wouldn't happen to him any more.

Both and rode home on their bikes, swearing to each other that they wouldn't tell anybody.

I then asked how anybody found out. He stated they were at their Bible study when told a friend of theirs, what had happened to him, which subsequently got to a friend of their parents. what had happened to him, I completed my interview with

I talked to who apparently has a son by the name of who was possibly previously

Chula Vista Police Department OFFICER'S REPORT Narrative

Incident No. 91-20181

approached by and is subsequently an old neighbor of went on to say that used to live next door to then at the address and was frequently playing with their son doesn't know of nay incidents that possibly occurred with their son and but figured something might have happened since this occurred with and
states she has seen around their apartment complex approximately two times since last month when the boys are saying it happened, but that is a dramatic drop in the amount of times he used to visit prior to that.
After speaking with I placed and in the back seat of my patrol car in an attempt to locate an exact address for suspect residence. As I had my police car parked facing southbound on towards "E" Street, I drove in a southerly direction down to "E" Street. I explained to the boys that they would need to point out to me the exact way they went to home on that day.

Once at the intersection of Garrett and "E" Street, the boys pointed to the east on "E" Street. I made a left turn off Garrett onto eastbound "E" Street. As we approached the red light at Third and "E" Street, the boys pointed south on third Avenue. At that time we continued southbound on Third and the boys stated it was past the church and the Kentucky Fried Chicken on Third Avenue. As we approached the Kentucky Fried Chicken and the church itself at the corner of Third and "J" Street, the boys pointed again in an easterly direction down "H" Street. I then made a left turn onto eastbound "H" Street from Third, getting into the right hand lane. As I did so, the boys pointed to an apartment complex in the middle of the block approximately

As we entered the parking lot, the boys pointed to the back of the lot behind the first building. I then drove my police car to the back of the lot where the boys pointed out a pink and white building with sliding glass doors as their main point of entry. The boys pointed to building

Chula Vista Police Department OFFICER'S REPORT Narrative

The state of the same of

Incident No. 91-20181

As I looked at the apartment itself, it was all dark with all the curtains drawn. I asked the boys at that time if they were positive about the apartment. They stated, "Yes" that they have been there before.

and committee reacts NOT TIS Makin AZTES. Jr. Tivns in substant is with an entrance of the reaction of Secretary Castillo, and never a birth decrease of Secretary Market Castillo, and never a birth decrease of the reaction. He sales are detailed for the secretary of the secreta

At that time, I returned the boys to their residence, informing their parents that a detective would be completing the investigate at a later time.

Supplemental

Crime: 288(a) PC - Child Molest

CASE: 91-20181

PAGE: 1

INVESTIGATING OFFICER:

Chula Vista Police Department

On the morning of Thursday, 10/17/91, I was assigned a child molest case for follow-up investigation. The police report, written by Officer , indicated the incident occurred sometime in September of 1991 and it possibly involved three Hispanic male juveniles between the ages of 9 and 10. The report also identified the suspect as a 17 or 18 year old Hispanic male by the name of

AGENT

ID# /INV

11/25/91 12:54

denied ever being molested by

While we were there, we also explained to the parents the investigative process in dealing with cases like this. Some of the parents did not understand us because they did not speak English. Because of this barrier with the parents and the children involved, a lot of what we said, or attempted to say, was unsuccessful. I told the parents, because of the difficulties we had encountered during their interviews, we would be speaking with the children at a later date at a more neutral location, possibly at their school.

On Friday, 10/18/91, at about 1100 hours, I went to the Vista Garden Apartments located in the manager, I verified with that was in fact a tenant at said I verified with that said moved in on 9/6/91. He said Mr. said I father, rented the apartment and pays the rent. said I Jr. lives in apartment with another male by the name of who gave a birth date of 7/30/71, on the rental application. He said the older works as a cab driver and he possibly lives in Tijuana. When I asked if he has had any problems with I Jr., he said no, other than the one Thursday night when he called the Chula Vista Police Department because of a young lady who was previously evicted and was; causing a disturbance at apartment # He said the officers came out, spoke to the occupants, and had the young lady leave.

On Monday, 10/28/91, I went to , located at , Chula Vista, and spoke with The interview was conducted in the principal's office. After briefly talking with about school, friends and hobbies, we then spoke about truths and lies, good vs. bad touching, and where babies come

Supplemental CASE: 91-20181
Crime: 288(a) PC - Child Molest PAGE: 2

Later that afternoon, at about 1300 hours, Detective and I went to in order to speak with the juveniles and their parents. When we arrived at the residence, we found the three juveniles, neighbors and friends, all waiting for us. When we had spoken with Mrs. mother, earlier, and explained to her that we would be speaking with the children; we had not intended to speak with everyone at the same time in the same place. Because of the large crowd at the residence, our interviews with the three boys was not very successful. Even though we tried to speak with the children separately, in the bedroom, with the door closed, the boys could still hear their parents and the parents of the other children talking and discussing the incident outloud. Because of this, the boys were shy, embarrassed, and basically felt uncomfortable talking about what had or had not occurred between them and the suspect,

The only information we were able to get from and was basically what they had already told to orficer the night before. Both and who are also victims, denied ever being molested by

While we were there, we also explained to the parents the investigative process in dealing with cases like this. Some of the parents did not understand us because they did not speak English. Because of this barrier with the parents and the children involved, a lot of what we said, or attempted to say, was unsuccessful. I told the parents, because of the difficulties we had encountered during their interviews, we would be speaking with the children at a later date at a more neutral location, possibly at their school.

On Friday, 10/18/91, at about 1100 hours, I went to the Vista Garden Apartments located in the manager, I verified with that was in fact a tenant at said father, rented the apartment and pays the rent. Said Jr. lives in apartment with another male by the name of who gave a birth date of 7/30/71, on the rental application. He said the older works as a cab driver and he possibly lives in Tijuana. When I asked if he has had any problems with Jr., he said no, other than the one Thursday night when he called the Chula Vista Police Department because of a young lady who was previously evicted and was, causing a disturbance at apartment # He said the officers came out, spoke to the occupants, and had the young lady leave.

On Monday, 10/28/91, I went to , located at , Chula Vista, and spoke with The interview was conducted in the principal's office. After briefly talking with about school, friends and hobbies, we then spoke about truths and lies, good vs. bad touching, and where babies come

Supplemental CASE: 91-20181

Crime: 288(a) PC - Child Molest PAGE: 3

from. Once felt comfortable talking with me, I asked him to tell me about his involvement with

over to the apartments on Avenue to play with his friends, and He said his mom was at work and a babysitter was watching him. Said asked and to go to the park with him, and they left on their bicycles for about an hour. He said when they came back from the park they started to play baseball in front of the house. Said after the baseball game offered to buy them pizza. He said told him to take 's bike, since was not outside playing with them. He said he, and another boy, 'friend by the name of , rode their bikes to 'apartment on' Street.

get some money for the pizza. He said once at the apartment, invited him in while and the other boy waited outside.

he had seen him and doing it. He said the day before this happened he and were pretending to be wrestling, and he was Hulk Hogan while was the Ultimate Warrior. said told him if he didn't do what he asked, he was then going to tell his mother what he had seen them doing in sapartment. said then pulled down his pants and tried to stick his penis in his but. He said he was crying and screaming. said he could hear behind him, breathing heavy, after he forced him facedown on the mattress, which was on the floor. said after a few minutes let him up and allowed him to go outside.

He said then asked to come inside while he and rode their bikes around. said a short time later came out and they all rode their bikes back to their house on Avenue. She said just before they got home, told them he changed his mind and he was not going to buy them pizza after all. said and the other boy then rode off while he and went home.

When I tried to get some more details about the incident, started to feel embarrassed and uncomfortable. He started not to pay attention to what I was saying or asking. Prior to ending my conversation with the part of the park of the

orficer's REPORT Narrative

Supplemental CASE: 91-20181
Crime: 288(a) PC - Child Molest PAGE: 4

interview with and he was allowed to return to his classroom.

On the morning of Wednesday, 10/30/91, I spoke, with

's mother, on the phone. Mrs. had called to tell

me she had seen had seen hanging around outside of sand
's apartments. She said she later saw speaking with sand
mother at their front door. Mrs. said after a few minutes

left the area. She said she doesn't know what were talking about, but it didn't appear knew the police

were involved.

Later that morning, on Wednesday, 10/30/91, at about 1015 hours, I went back to and interviewed . After briefly speaking with him about school, friends and hobbies, we then talked about truths and lies, and good vs. back touching. Once felt comfortable talking with me, I then asked him to tell me about his friend and the incident involving at a when they rode their bikes to apartment, but denied going in and anything happening to him. Later, after I explained to him that I was just trying to get to the truth and if anything had happened to him involving the should tell me about it.

then said did in fact invite him into his apartment after came out, and he did do something to him. After several minutes, admitted that he was also sodomized and had oral sex performed on him by the past year while was living on the had moved away. It was very difficult to get dates, times or locations from the because he was embarrassed to talk about it, and he does not speak English well. Was able to tell me thad sodomized him approximately five to eight times and had performed oral sex on him at least two to three times. At this point I ended my interview with

Also on Wednesday morning, 10/30/91, I attempted to interview at . When I asked the school secretary to call to the office, she told me was in school, but had left earlier because of a doctor's appointment. She said 's mom came by and picked him up.

Later that afternoon, on Wednesday, 10/30/91, I contacted Children's Hospital Center for Child Protection and made arrangements to have the three boys interviewed and examined. The interview and physical examination were set for Thursday, 11/7/91, at Children's Hospital.

On the morning of Thursday, 10/31/91, Detective and I went to and I went to an an attempted to speak with the door. When I asked to speak with said Mr.

ID# /INV

OFFICER'S REPORT

Supplemental CASE: 91-20181
Crime: 288(a) PC - Child Molest PAGE: 5

at Chula Vista High School. I left my business card and asked to have his roommate, all me.

Detective and I then drove to Chula Vista High School and briefly spoke with . I introduced us and told him that we needed to speak with him at the Chula Vista Police Department about some complaints we had received from several neighborhood boys who lived in the area of . agreed to speak with us, but said he doesn't get out of school until 2:25 in the afternoon, and he does not always have a ride. I offered a ride and told him if he didn't mind, either Detective or I, while we are in the field, could come by after school and pick him up. agreed to meet with us later that afternoon, and he returned to class.

At about 1425 hours, I returned to Chula Vista High School and picked up was standing in front of the school and when he saw me drive up in my white unmarked Ford Tempo, he walked over to my car and got in. During the ride to the Chula Vista Police Department, I told he was not under arrest and he did not have to talk to us if he did not want to. I also told him we would drive him back to his apartment on Street when we were done. At about 1435 hours we arrived at the Chula Vista Police Department and Detective and I took to an interview room. We again reminded him he did not have to talk to us or answer any of our questions.

we asked to tell us about himself and where he had lived the last couple of years. Said he presently lives at said he presently lives at said he presently lives at said he had lived at said he rent, but he doesn't live there with them. Said his father drivers a cab for a living, but lives in Tijuana. Said he has lived at said he has lived at lived with a lived with a said before that he lived with a said before that he lived with a said he and said he and said he and lived with a lived with them for about one year and three months, at lived with them for about one year and three months, at lived with his family in lived with his family in lived with liv

Chula Vista Police Department. OFFICER'S REPORT Narrative

Supplemental CASE: 91-20181

Crime: 288(a) PC - Child Molest PAGE: 6

When we asked if he had ever been molested, he said when he was about eight years old, living in Mexico, one time, while he and his ten-year-old cousin were taking a shower together, his cousin tried to put his penis in his but. Said his cousin also tried to get him to touch his penis, but he did not, and told his mother about it.

Said later, when he was about 12 years old, one of his male teachers also molested him. He said the molest included sodomy and it happened at the teacher's house while he and his cousin were there visiting. He said the teacher had offered them ice cream and later asked him to take off his clothes, in order to weigh him. Said after he took off his clothes, the teacher also took off his clothes, and asked him to go to the bedroom. Said when he refused, the teacher then started to touch his cousin, and after a while they left the teacher's house.

At this point we told we had already talked with and who had told us he was doing the same things to them that he had just described being done to him by his cousin and later by his teacher. We told that we needed him to tell us the truth. Then admitted to molesting the three boys. He said he has performed oral sex and anal sex on both and said he attempted to have anal sex with but he was unsuccessful. He said he couldn't help himself, even though he knew what he was doing was wrong. Said it all started one day when he caught and playing with each other in 's house and they did not have any clothes on. He said he asked them to let him in, which they did. Said he then sodomized them by putting his penis in their buts. Said this happened about three months after he had moved into the address, while he was living with the family. Said he, and did this approximately eight to nine times, and he usually ejaculated.

He said one time he orally copulated in sapartment at said he tried to have sex with at his apartment on 's' Street, but did not cooperate. He said after left the bedroom and went outside, he had come in and he had anal sex with He said one time, about three months ago, he offered \$5.00 if he could get to do it with him.

When we asked ______ if he has any pornographic magazines or movies, he said he used to have a stack of magazines, but he has gotten rid of them. When I asked him if he had ever shown any of the magazines to the kids, he said he did show them pictures from one of the magazines, but he has never shown them any movies. When I asked ______ if he has any X-rated movies, he said he has two, which he got from his uncle who lives in Mexico, but he can't watch them because he does not have a VCR. I told ______ that I would like to get any magazines or movies that he has in his apartment, either voluntarily or we would get it with a search warrant. ______ said a search warrant would not be necessary. He said he only has one magazine and the two video tapes.

AGENT ID# /INV 11/25/91 12:54

Supplemental Crime: 288(a) PC - Child Molest

AGENT

CASE: 91-20181

PAGE: 7

said he would give them to us.

I asked if there was anything else he wanted to say on his behalf, and he said he is sorry if he has hurt anyone, but he couldn't help himself. He said he has girlfriends at school, but when he gets the urge, he can't control himself. When I asked him if there was anyone else besides and he said no, they were the only ones. I then asked him if he ever did anything with a boy by the name of and he said, "No, you can ask him, he lives in the same apartments on Street." At about 1630 hours we ended our interview with and Detective and I gave him a ride home. When we arrived at his apartment, went inside and came out with one Hustler's magazine and two video tapes. Prior to releasing we explained to him that once our investigation is completed, we would then be submitting the case to the District Attorney's Office for review and prosecution. Stated he understood and said he realizes what he did was wrong and that he would have to answer for it.

Also on the afternoon of Thursday, 10/31/91, I met with Mr. and Mrs. s mother and father, at the Chula Vista Police

Department. The do not speak English and Detective assisted with translation. They were very concerned and cooperative. They said they are worried for their son and the other boys. I explained the investigative process and brought them up to date.

On the morning of Tuesday, 10/5/91, I contacted somether, at does not speak to does

When I met with on this date, I asked her to tell me about the day when she found out her neighbors had been molested. She said it was on Monday, 10/14/91, about 7:30 or 8:00 PM, when she found out about it. Said they were in her room reading from the Bible. She said they are Jehovah Witnesses and they were having Bible study class. Said they were reading about the rape of a woman, when the boys started to laugh. She said the group included and the neighbor's little girl, said when she told them this was not a laughing matter, she noticed had tears in his eyes. She said the boys then started to stare at each other, but did not say anything. Said after their reading class was over, the little girl in their group went home while

ID# /INV 11/25/91 12:54

Supplemental Crime: 288(a) PC - Child Molest

CASE: 91-20181

PAGE: 8

she and the boys went out and had dinner.

were eating, she asked the boys what they were laughing about, and they told her that is a faggot.

said while they told her that boys it was not polite to call people names, they told her what had been doing to them. She said the boys told her had pulled their pants down and touched them on their privates.

said she then told s mother what she had just found out, and s mother told s mom.

Later that afternoon I returned to

Mrs.

interpreter. After explaining my investigation and the investigative process, Mrs.

said last Friday, 11/1/91, her son, in, finally told her that had put his mouth on his penis approximately two to three months ago. She said her son also told her had taken him and to a drainage ditch in a park where he did something to was doing something to because he could hear crying. She said her son told her when they came out of the drainage ditch was crying and he went to the bathroom in the park. Mrs.

Said her son told her said her son told her when they came out of the drainage ditch was crying and he went to the bathroom in the park. Mrs.

Said her son told her said her son told her then told him was a girl because he could not handle it.

When I asked Mrs.

about when said woved out about six to eight months ago, she said she moved out about six to eight months ago, she said she but he would still come by to play with and she said she did not think anything of it at the time, but now she realizes what he was doing. Mrs.

Said about four months ago she left at was doing. Mrs.

while she went to pick up some Chinese home with and said other than that, she never left her son unsupervised.

Mrs. said about eight days ago, Tuesday, 10/29/91, came around looking for her son. She said when the kids saw him coming, they ran inside. Mrs. said when the boys did not answer the door, went to the market down the street and called on the phone. She said when she spoke with him on the phone, said when came back and the boys were not outside. Mrs. said when came back and knocked on the door again, the boys turned the radio on real loud. She said when went next door and talked with the neighbors at then went next door and talked with the area.

On Thursday, 11/7/91, I met

and

and

Children's Hospital, along with their parents. The boys were at Children's Hospital, along with their parents. The boys were interviewed and examined, and the interviews were video taped.

Which I witnessed. The interviews of which were in Spanish. I also witnessed these which were in Spanish. I also witnessed these told me that both and interviews and afterwards Ms.

The interview was in English, were told me that both and interviews and afterwards Ms.

The interview was in English, were told me that both and interviews and afterwards Ms.

The boys were told to the interview was in English, were told me that both and interviews and afterwards Ms.

The boys were told to the interview was in English, were told me that both and interviews and afterwards Ms.

The interview was in English, were told me that both and interviews and afterwards Ms.

The interview was in English, were told me that both and interviews and afterwards Ms.

The interview was in English, were told me that both and interviews and afterwards Ms.

The interview was in English, were told me that both and interviews were video taped.

The interview was in English, were told me that both and interviews were video taped.

The interview was in English, were told me that both and interviews was in English.

Crime: 288(a) PC - Child Molest

CASE: 91-20181

PAGE: 9

report.

On Monday, 11/11/91, Mrs.

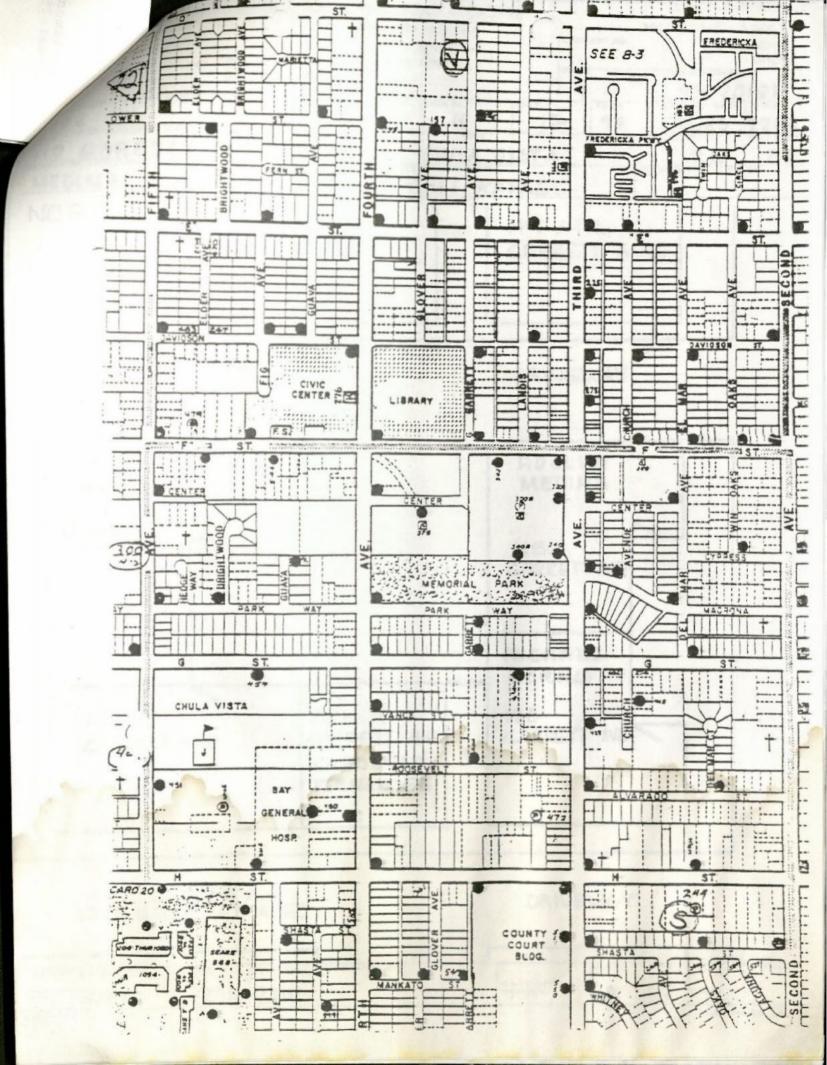
s mother, called me. She said a couple of days ago they were taking the bus some place on Third Avenue when they went by Memorial Park, located at Third and Park Way. She said the boys were on the bus with her when they pointed at the park and said the tunnel where had taken them is at Memorial Park, pointing to the south/east corner of the park, near the bathrooms. The park Mrs.

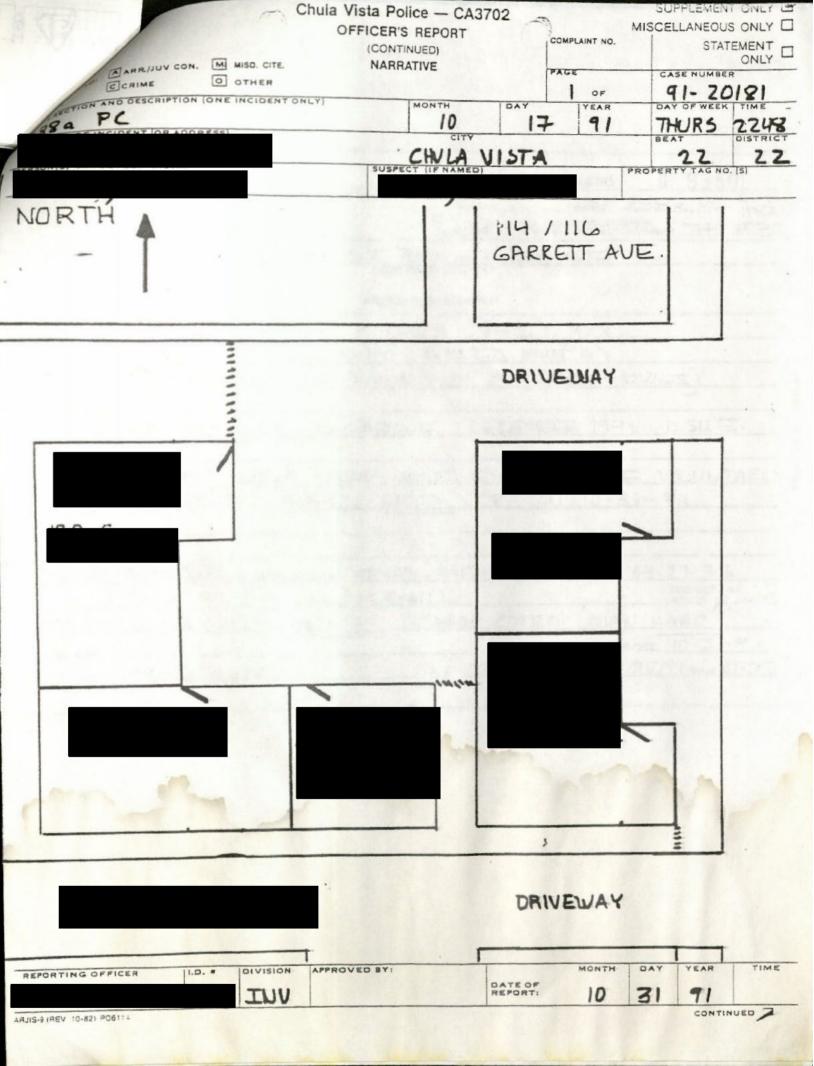
is talking about runs east and west, underneath Third Avenue, in the 300 block, between Center Street and Park Way.

I request the District Attorney's Office review this case for prosecution.

11/25/91 12:54

/INV





-	
	MAPO SEA (REV RZ)
¥	FORM

2017年17月1日18日

CHULA VISTA POLICE DEPARTMENT		PROPERTY TAG	NO.	Δ 93509	
EVIDENCE FOUND PROPERTY	LAB USE ONLY	COMP NOCRI	PE OF 25	Sa. PC CHILL	
OTHER (EXPLAIN IN REMARKS)		CASE NO 91-2018/ OF	FICER'S BIN	VBINBER THE #32	
WORK REQUEST YES NO ATTAC;;ED;	ADDRESS	OF INCIDENT			
ITEM No.	PROPERTY	DESCRIPTION			
A) MAXELL BRAN	10 EX-120 ()	S (VHS), XX (-RATED MOUIES TIZO (X-RATED	5)	1165)	
2 ONE HUSTLER	MAGAZINE	DECEMBER	1991	ISSUE.	
THE ABOUT LISTED BY SUSPECT	ITEMS WE		ME 0-31-	VOCUNTARLY	
SUSPECTS/PERSONS ARRESTED OR CITED/INCLUDE BOOKING/CITE NUMBER/ADD NAME, ADDRESS PHONE OF OWNER / VICTIM REMARKS OFFICER(S)		0	ATE OF OC	1-29-73 SUSPECT UNK ADULT 2 JUV.	